

## DESCRIÇÃO DO PERCURSO ROUTE DESCRIPTION

O percurso tem início no largo principal (Praça da República), conhecido localmente por Largo do Vale, cem metros a sul do Largo do Adro — o ponto mais alto da aldeia de Brinches, onde se encontra a Igreja de Nossa Senhora das Neves.

Saindo deste local em direção ao mercado, o percurso abandona rapidamente a aldeia para atravessar a Estrada Municipal 518, que liga a localidade à Mina da Orada. Deixando o alcatrão, dirige-se à Serrinha, um marco geodésico e nome de herdade da zona. Deste local inflete para Sul, até chegar a uma bifurcação, onde a paisagem é de montado, descendo em direção ao rio Guadiana onde irá encontrar o Moinho Velho. Retornando pelo mesmo caminho, à bifurcação, regressa-se a Brinches, passando pelo Parque Fotovoltaico de Serpa rodeado de oliveiras e ocupando uma área de 34 há, com 52 mil painéis. Após atravessar novamente a estrada municipal, o percurso entra em Brinches pela rua principal e dirige-se ao ponto de partida, passando pela capela de N. Senhora da Consolação, cuja edificação original data do séc. XVI.

The route begins in the main square (Praça da República), which is known locally as Largo do Vale. It is 100 metres (110 yards) south of Largo do Adro, the highest point in the village of Brinches and where the Nossa Senhora das Neves church is located. Leaving towards the market, the route quickly leaves the village to cross the EM 518 road, which connects the area to Mina da Orada. Leaving the tarmac behind, it goes towards Serrinha, a surveying landmark and the name of an estate in the area. From here, it turns south until it reaches a fork in the road where there is some montado landscape (an area with holm oaks and cork trees). The route then goes down towards the River Guadiana, where you will find the Moinho Velho, or Old Mill. Taking the same course back to the fork, the route returns to Brinches and goes past the Serpa solar energy centre, which is surrounded by olive trees. The centre covers 34 ha and has 52,000 panels. After crossing the EM 518 road again, the route enters Brinches on the main road and takes you back to the starting point. It passes a chapel, Capela de Nossa Senhora da Consolação, which was originally built in the 16th century.

## SINALÉTICA PATH SIGNAGE



Caminho certo  
Right way

Caminho errado  
Wrong way

Virar à esquerda  
Turn left

Virar à direita  
Turn right

© FCMP



## NORMAS DE CONDUTA RULES OF CONDUCT

- Seguir apenas pelo trilho sinalizado;
  - Evitar fazer ruídos desnecessários;
  - Observar a fauna sem perturbar;
  - Não danificar a flora;
  - Não deixar lixo ou outros vestígios da sua passagem;
  - Não fazer lume;
  - Não recolher amostras de plantas ou rochas;
  - Ser afável com as pessoas que encontre no local;
  - Fechar as cancelas.
- Just follow the signposted trail;
  - Avoid making unnecessary noise;
  - Observe the wildlife without disturbing;
  - No damage the flora;
  - Not leave garbage or other traces of their passage;
  - Not do fire;
  - No take samples of plants or rocks;
  - Be kind to people who meet on site;
  - Close the gates

Setembro 2015

## CONTACTOS ÚTEIS USEFUL CONTACTS

**112** Emergência  
Emergency

**Bombeiros Voluntários de Serpa**  
Serpa Fire Brigade  
☎ 284 540 030

**Informação Anti-Venenos**  
Anti Poisoning Information Centre  
☎ 808 250 143

**Posto de Turismo de Serpa**  
Tourist Office  
☎ 284 544 727

**Câmara Municipal de Serpa**  
Town Council  
☎ 284 540 100

**GNR - Posto de Brinches**  
Local Police  
☎ 284 805 253

 ONDE DORMIR  
PLACES TO SLEEP



 ONDE COMER  
PLACES TO EAT



PERCURSO PEDESTRE  
REGISTADO



APOIOS



ENTIDADE PROMOTORA



A Câmara Municipal de Serpa não se responsabiliza por quaisquer acidentes ocorridos durante a realização dos percursos.

Serpa Council cannot accept liability for any accidents when following the routes.

## PERCURSOS PEDESTRES WALKING PATHS

# Brinches



**PR 2  
SRP**

**DISTÂNCIA**  
9,74 km  
**DISTANCE**  
6,05 mi

**DURAÇÃO**  
2h20m  
**DURATION**  
2h20m



serpa|terra forte  
município

www.cm-serpa.pt

**Moinhos velhos  
do Guadiana**  
Old mills of  
the Guadiana



## FICHA TÉCNICA DATASHEET



**LOCALIZAÇÃO** | STARTING POINT: Brinches  
**COORDENADAS** | COORDINATES: 38°02'10.3"N | 7°36'19.0"W



**DURAÇÃO** | DURATION: 2h20m  
**SENTIDO RECOMENDADO:** Anti Horário  
RECOMMENDED DIRECTION: Anti Clockwise



**ALTITUDE MÁXIMA:** 146 m | MAXIMUM ALTITUDE: 479 ft  
**ALTITUDE MÍNIMA:** 55 m | MINIMUM ALTITUDE: 180 ft



**DESNÍVEL ACUMULADO:** 136 m  
TOTAL CLIMBING: 446 ft



**DISTÂNCIA:** 9,74 km  
DISTANCE: 6 mi



**PONTO DE PARTIDA E CHEGADA** | START AND END POINT:  
Praça da República de Brinches



**ÉPOCA ACONSELHADA:** O percurso pode ser efectuado em qualquer altura do ano, tendo os seus utilizadores que tomar algumas precauções por causa das elevadas temperaturas que se podem fazer sentir no Verão e ao piso escorregadio no Inverno.  
**RECOMMENDED SEASON:** The path can be done all year round, taking the necessary precautions for high temperatures in summer and slippery terrain in winter.



**GRAU DE DIFICULDADE:** O grau de dificuldade é representado pela escala MIDE segundo 4 itens diferentes, sendo cada um deles avaliado numa escala de 1 a 5 (do mais fácil ao mais difícil).  
**DIFFICULTY LEVEL:** The difficulty level is determined according to 4 different factors, each of which is assessed on a scale of 1 to 5 (from easiest to most difficult).



adversidade do meio  
environmental  
adversity



orientação  
orientation



tipo de piso  
type of ground



esforço físico  
physical effort



Informação sobre o sistema MIDE  
Information about MIDE system

## PONTOS DE INTERESSE POINTS OF INTEREST

1

SERRINHA

2

MOINHO DOS MONTES VELHOS

3

CENTRAL FOTOVOLTAICA HÉRCULES

